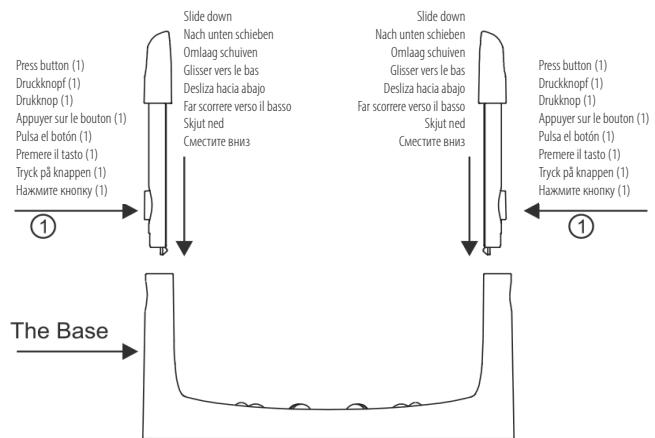


Snack Dispenser Bent

ASSEMBLY • MONTAGE • MONTAGE • MONTAJE • ASSEMBLAGGIO • MONTERING • СБОРКА

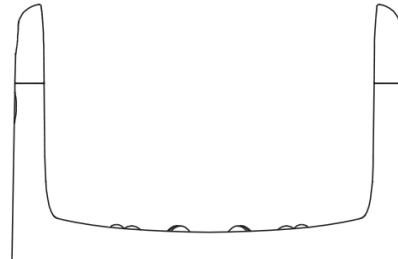
1.

- (EN) STEP 1: Slide the two extension pieces into the base by pressing the push buttons.
 (DE) SCHRITT 1: Schieben Sie die beiden Verlängerungsstücke durch Drücken der Druckknöpfe in das Untergestell.
 (NL) STAP 1: Schuif de twee verlengstukken in het onderstel door op de drukknoppen te drukken.
 (FR) ÉTAPE 1 : Faire glisser les deux éléments d'extension dans la base en appuyant sur les boutons poussoirs.
 (ES) PASO 1: Desliza los dos alargadores hacia la base pulsando los botones de presión.
 (IT) PASSO 1: Far scorrere le due prolunghe nella base premendo i tasti.
 (SV) STEG 1: Skjut in de två förlängningsdelarna i basen genom att trycka på knapparna.
 (RU) ШАГ 1: Введите две опоры в основание нажатием на кнопки.

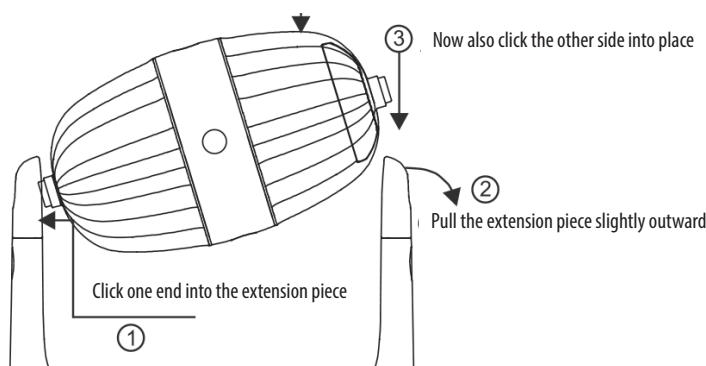


2.

- (EN) STEP 2: Slide the extension pieces all the way down into the base so that they are both at the same height.
 (DE) SCHRITT 2: Schieben Sie die Verlängerungsstücke ganz nach unten in das Untergestell, so dass sie beide auf gleicher Höhe sind.
 (NL) STAP 2: Schuif de verlengstukken helemaal tot beneden in het onderstel, zodat ze allebei op dezelfde hoogte staan.
 (FR) ÉTAPE 2 : Faire glisser les éléments d'extension vers le bas dans la base de manière à ce qu'ils soient tous à la même hauteur.
 (ES) PASO 2: Desliza los alargadores hasta introducirlos totalmente en la base, de forma que queden a la misma altura.
 (IT) PASSO 2: Inserire completamente le prolunghe all'interno della base affinché si trovino alla stessa altezza.
 (SV) STEG 2: Skjut in förlängningsbitarna hela vägen i basen så att de har samma höjd.
 (RU) ШАГ 2: Протолкните опоры вниз в основание до упора так, чтобы они оказались одной высоты.



3.



(EN) STEP 3:

- (1) Click one end into the extension piece
- (2) Pull the extension piece slightly outward
- (3) Now also click the other side into place

First, click one side of the cylinder into the corresponding hole of the extension piece. Then do the same with the other side by very carefully pulling the extension outwards a little with your hand.

(DE) SCHRITT 3:

- (1) Klicken Sie eine Seite in das Verlängerungsstück.
- (2) Ziehen Sie das Verlängerungsstück leicht nach außen.
- (3) Klicken Sie nun auch die andere Seite in das Verlängerungsstück. Klicken Sie zunächst eine Seite des Zylinders in das entsprechende Loch des Verlängerungsstücks. Dann machen Sie das Gleiche mit der anderen Seite, indem Sie das Verlängerungsstück ganz vorsichtig mit der Hand ein wenig nach außen ziehen.

(NL) STAP 3:

- (1) Klik één kant vast in het verlengstuk
 - (2) Trek het verlengstuk lichtjes naar buiten
 - (3) Klik nu ook de andere kant vast
- Klik eerst één kant van de cilinder vast in het overeenkomstige gaatje van het verlengstuk. Doe vervolgens hetzelfde met de andere kant door heel voorzichtig met je hand het verlengstuk een beetje naar buiten te trekken.

(FR) ÉTAPE 3 :

- (1) Clipser une extrémité dans l'élément d'extension
 - (2) Tirer légèrement l'élément d'extension vers l'extérieur
 - (3) Clipser également l'autre côté dans la bonne position
- Dans un premier temps, clipser un côté du cylindre dans le trou correspondant de l'élément d'extension. Procéder ensuite de même avec l'autre côté en tirant légèrement et très doucement l'extension vers l'extérieur avec votre main

(ES) PASO 3:

- (1) Encaja un extremo en un alargador
- (2) Tira del alargador ligeramente hacia fuera
- (3) Encaja también el otro lado

Primero, encaja un lado del cilindro en el correspondiente orificio del alargador. A continuación, repite el paso en el otro lado, tirando ligeramente y con cuidado del alargador hacia fuera con la mano.

(IT) PASSO 3:

- (1) Incastrare un'estremità nella prolunga
- (2) Tirare leggermente la prolunga verso l'esterno
- (3) Ora incastrare anche l'altro lato nel suo alloggio

Per prima cosa, incastrare un lato del cilindro nel foro corrispondente della prolunga. Quindi effettuare la stessa operazione con l'altro lato, tirando leggermente e con molta cautela la prolunga verso l'esterno con la mano.

(SV) STEG 3:

- (1) Tryck in en av förlängningsdelarna tills det klickar till
- (2) Dra ut förlängningsdelen något
- (3) Tryck nu in den andra sidan tills det klickar till

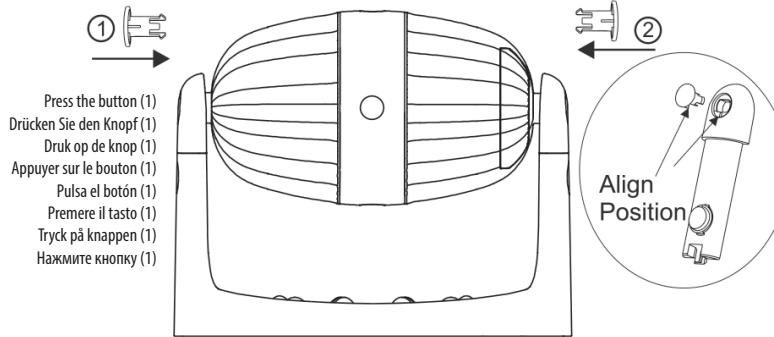
Tryck först fast cylinderns ena sida i motsvarande hål på förlängningsdelen tills det klickar till. Gör sedan samma sak på anden sidan genom att mycket försiktigt dra ut förlängningen något med handen.

(RU) ШАГ 3:

- (1) Защелкните один конец в опору
- (2) Слегка отогните опору наружу
- (3) Теперь защелкните другой конец

Сначала защелкните один конец поворотной детали раздатчика в отверстие опоры. Затем, осторожно немного отогнув опору наружу рукой, защелкните другой конец.

4.



- Pull up the extension piece at the same time (2)
 Ziehen Sie gleichzeitig das Verlängerungsstück hoch (2)
 Duw tegelijkertijd het verlengstuk omlaag (2)
 Soulever l'élément d'extension (2)
 Tira del alargador hacia arriba (2)
 Tirare la prolunga verso l'alto (2)
 Dra förlängningsdelen uppåt (2)
 Вытяните опору вверх (2)

(EN) STEP 4:

Secure the cylinder using the supplied plugs. Push one plug into the round opening of each extension.

ADJUST IN HEIGHT

Press the push button and simultaneously pull the extension piece upwards. Do the same with the other extension piece.

HOW TO PUT THE SNACKS IN THE CYLINDER?

Lay the snack dispenser on its side, remove the lid and fill the cylinder with snacks. Then close the lid firmly.

ADJUSTING THE LEVEL OF DIFFICULTY

Push the small lever up or down to make the holes smaller or larger, according to the size of the snacks and the dog's skills.

(DE) SCHRITT 4:

Sichern Sie den Zylinder mit den mitgelieferten Verschlusskappen. Schieben Sie je eine Verschlusskappe in die runde Öffnung des Verlängerungsstücks.

IN DER HÖHE VERSTELLEN

Drücken Sie den Druckknopf und ziehen Sie gleichzeitig das Verlängerungsstück nach oben. Verfahren Sie mit dem anderen Verlängerungsstück genauso.

WIE WERDEN DIE SNACKS IN DEN ZYLINDER GELEGT?

Legen Sie den Snackspender auf die Seite, nehmen Sie den Deckel ab und füllen Sie den Zylinder mit Snacks. Schließen Sie dann den Deckel wieder fest.

EINSTELLEN DES SCHWIERIGKEITSGRADS

Drücken Sie den kleinen Hebel nach oben oder unten, um die Löcher kleiner oder größer zu machen, je nach Größe der Snacks und den Fähigkeiten des Hundes.

(NL) STAP 4:

Zet de cilinder vast m.b.v. de bijgeleverde pluggen. Duw 1 plug in de ronde opening van elk verlengstuk.

IN DE HOOGTE VERSTELLEN

Duw op de drukknop en trek tegelijkertijd het verlengstuk naar omhoog. Doe hetzelfde met het andere verlengstuk.

HOE DE SNACKS IN DE CILINDER STEKEN?

Leg de snackverdeler op zijn kant, verwijder het dekseltje en vul de cilinder met snacks. Doe vervolgens het dekseltje weer goed dicht.

DE MOEILIJKHEIDSGRAAD AANPASSEN

Duw het kleine hendeltje naar omhoog of omlaag om de gaatjes kleiner of groter te maken, al naar gelang de grootte van snacks en de vaardigheden van de hond.

(FR) ÉTAPE 4 :

Fixer le cylindre à l'aide des bouchons fournis. Pousser un bouchon dans l'ouverture ronde de chaque extension.

ADAPTER LA HAUTEUR

Appuyer sur le bouton pousoir et soulever en même temps l'élément d'extension.

Procéder de même avec l'autre élément d'extension.

COMMENT PLACER LES FRIANDISES DANS LE CYLINDRE ?

Coucher le distributeur de friandises sur le côté, retirer le couvercle et remplir le cylindre de friandises.

Remettre ensuite soigneusement le couvercle.

ADAPTER LE NIVEAU DE DIFFICULTÉ

Monter ou descendre le petit levier pour diminuer ou augmenter le diamètre des trous selon la taille des friandises et les capacités de votre chien.

(ES) PASO 4:

Asegura el cilindro con los tapones suministrados. Encaja un tapón en la abertura redonda de cada alargador.

REGULAR LA ALTURA

Pulsa el botón de presión al tiempo que tiras hacia arriba del alargador. Repite el paso con el otro alargador.

¿CÓMO LLENAR DE SNACKS EL CILINDRO?

Apoya de lado el dispensador de snacks, retira la tapa y llena el cilindro de snacks. Después, cierra la tapa firmemente.

AJUSTAR EL NIVEL DE DIFICULTAD

Tira de la palanca pequeña hacia arriba o hacia abajo para agrandar o reducir los orificios, en función del tamaño de los snacks y de las habilidades del perro.

(IT) PASSO 4:

Fissare il cilindro utilizzando i tappi in dotazione. Inserire un tappo nell'apertura rotonda di ciascuna prolunga.

REGOLARE L'ALTEZZA

Premere il tasto e contemporaneamente tirare la prolunga verso l'alto. Effettuare la stessa operazione con l'altra prolunga.

COME INSERIRE GLI SNACK NEL CILINDRO?

Inclinare il dispensatore di snack su un lato, rimuovere il coperchio e riempire il cilindro con gli snack. Quindi chiudere saldamente il coperchio.

IMPOSTARE IL LIVELLO DI DIFFICOLTÀ

Far scorrere la piccola leva verso l'alto o verso il basso per ridurre o ingrandire le dimensioni dei fori, a seconda delle dimensioni degli snack e dell'abilità del cane.

(SV) STEG 4:

Säkra cylindern med de medföljande pluggarna. Tryck in pluggen i de runda öppningarna i förlängningarna.

JUSTERA HÖJDEN

Tryck på knappen samtidigt som du drar förlängningsdelen uppåt. Gör samma sak med den andra förlängningsdelen.

FYLLA PÅ GODIS I CYLINDERN

Lägg godismataten på sidan, öppna locket och fyll cylindern med godis. Stäng sedan locket ordentligt.

ÄNDRÄ SVÄRIGHETSGRADEN

För den lilla spaken uppåt eller nedåt för att göra hålen större eller mindre beroende på godisbitarnas storlek och hundens färdigheter.

(RU) ШАГ 4:

Закрепите поворотную деталь раздатчика имеющимися в комплекте заглушками. Вставьте одну заглушку в круглое отверстие каждой из опор.

РЕГУЛИРОВКА ПО ВЕРТИКАЛИ

Нажмите кнопку и одновременно вытяните опору вверх. Сделайте то же с другой опорой.

КАК ПОМЕСТИТЬ УГОЩЕНИЯ В РАЗДАТЧИК?

Положите кормушку набок, снимите крышку и наполните поворотную деталь угощениями. Затем плотно закройте крышку.

РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ ТРУДНОСТИ

Нажмите на рычажок вверх или вниз, чтобы сделать отверстия меньше или больше, в зависимости от размера угощений и от навыков собаки.